

## CAP DE L'ESTAT

**8865** *LLEI 5/2001, de 8 de maig, sobre concessió d'un suplement de crèdit, per un import de 4.866.309.925 pessetes, per al pagament de retribucions, establertes en diverses sentències fermes, dictades a favor de les persones encarregades de l'ensenyament de la religió catòlica als col·legis públics.* («BOE» 111, de 9-5-2001.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots el qui vegeu i entengueu aquesta Llei.  
Sapigueu: Que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El 20 de maig de 1993 va ser subscrit a Madrid un conveni entre el Ministeri d'Educació i Ciència, el de Justícia i la Conferència Episcopal Espanyola, sobre el règim econòmic de les persones encarregades de l'ensenyament de la religió catòlica als centres públics d'educació primària.

A la clàusula 3a d'aquest conveni s'assenyalava que l'import econòmic de cada hora de religió tindria el mateix valor que la retribució real per hora de classe de qualsevol matèria impartida per un professor interí del mateix nivell.

Això no obstant, a la clàusula 5a del conveni s'establia que l'equiparació econòmica a la retribució per hora de classe impartida pels professors interins del nivell corresponent s'havia d'assolir en cinc exercicis pressupostaris, si bé aquesta clàusula no es va complir en els seus propis termes.

Això va originar que professorat divers de religió de centres d'ensenyament primari promogués recursos davant els tribunals de Justícia, que han donat lloc a sentències estimatòries a favor seu.

Actualment estan pendents d'execució 20 sentències que afecten 887 professors i que, segons valoració efectuada per la Direcció General de Personal i Serveis del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, suposen retribucions i interessos pendents de pagament per un import de 4.866.309.925 pessetes.

Per atendre les obligacions derivades de sentències judicials fermes que reconeixen el dret dels recurrents a percebre retribucions i interessos pendents, es tramita aquest suplement de crèdit.

#### Article 1. *Concessió d'un suplement de crèdit.*

Es concedeix un suplement de crèdit, per un import de 4.866.309.925 pessetes, al pressupost en vigor de la Secció 18 «Ministeri d'Educació, Cultura i Esport», Servei 04 «Direcció General de Programació Econòmica, Personal i Serveis», Programa 422 A «Educació infantil i primària», Capítol 1 «Despeses de personal», Article 13 «Laborals», Concepte 131 «Laboral eventual».

#### Article 2. *Finançament del suplement de crèdit.*

El suplement de crèdit a què es refereix l'article anterior es finança amb deute públic, d'acord amb el que estableix l'article 101 del text refós de la Llei general

pressupostària, aprovat pel Reial decret legislatiu 1091/1988, de 23 de setembre.

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 8 de maig de 2001.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

**8866** *LLEI 6/2001, de 8 de maig, de modificació del Reial decret legislatiu 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental.* («BOE» 111, de 9-5-2001.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots el qui vegeu i entengueu aquesta Llei.  
Sapigueu: Que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

Un dels principis bàsics que ha d'informar qualsevol política ambiental és el de la prevenció. Per aquesta raó, els programes successius de les Comunitats Europees sobre medi ambient han insistit que la millor manera d'actuar en aquesta matèria és intentar evitar, abans que es produeixi, la contaminació o els danys ecològics, més que combatre'n posteriorment els efectes.

En aquest sentit, la Directiva 85/337/CEE, del Consell, de 27 de juny, relativa a l'avaluació de les repercussions de determinats projectes públics i privats sobre el medi ambient, va representar l'instrument jurídic que donava més bona resposta a aquesta necessitat, integrant l'avaluació d'impacte ambiental en la programació i l'execució dels projectes dels sectors econòmics de més importància, en consonància amb el que estableix l'actual article 6 del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, segons el qual les exigències de la protecció del medi ambient s'han d'incloure en la definició i en la realització de les altres polítiques i accions de la Comunitat, per tal de fomentar un desenvolupament sostenible.

Aquesta Directiva comunitària considera, entre altres aspectes, que els efectes d'un projecte sobre el medi ambient s'han d'avaluar per protegir la salut humana, contribuir mitjançant un millor entorn a la qualitat de vida, vetllar pel manteniment de la diversitat d'espècies i conservar la capacitat de reproducció del sistema com a recurs fonamental de la vida.

La incorporació de la Directiva 85/337/CEE al dret intern estatal es va efectuar mitjançant una norma amb rang de llei, en aprovar-se el Reial decret legislatiu 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental, els preceptes del qual tenen el caràcter de legislació bàsica estatal, d'acord amb el que disposa l'article 149.1.23a de la Constitució, i va ser objecte de desplegament pel Reial decret 1131/1988, de 30 de

setembre, que va aprovar el Reglament per a l'execució del Reial decret legislatiu esmentat.

Per la seva banda, les comunitats autònomes, d'acord amb les competències que els reconeixen els respectius estatuts d'autonomia, han desplegat la normativa bàsica d'avaluació d'impacte ambiental, mitjançant lleis formals o bé mitjançant disposicions reglamentàries, fins i tot ampliant, en exercici d'aquestes competències, l'àmbit material d'aplicació d'aquesta normativa.

Posteriorment, la Directiva 97/11/CE, del Consell, de 3 de març, per la qual es modifica la Directiva 85/337/CEE, ha introduït diverses disposicions destinades a clarificar, completar i millorar les normes relatives al procediment d'avaluació, i conté quatre modificacions principals.

En primer lloc, la Directiva 97/11/CE amplia substancialment l'annex I (projectes subjectes a avaluació d'impacte obligatòria) i esmenta 21 categories de projectes en comptes dels nou que recull la Directiva 85/337/CEE. En segon lloc, modifica l'article 4, amb la introducció d'un procediment que, basant-se en els criteris de selecció de l'annex III, permeti determinar si un projecte de l'annex II ha de ser objecte d'avaluació mitjançant un estudi cas per cas o mitjançant llistats o criteris fixats pels estats membres. En tercer lloc, innova l'article 5, que possibilita que, si el promotor o titular del projecte ho sollicita, l'autoritat competent faciliti la seva opinió sobre el contingut i l'abast de la informació que aquell ha de subministrar. I, finalment, incorpora a la legislació comunitària, pel que fa a les relacions entre els estats membres, les principals disposicions del Conveni sobre avaluació d'impacte en el medi ambient en un context transfronterer, fet a Espoo (Finlàndia) i ratificat per Espanya l'1 de setembre de 1997.

L'objectiu principal d'aquestes modificacions puntuals, especialment de l'article 4, en línia amb la jurisprudència comunitària establerta a partir de la sentència de 2 de maig de 1996, del Tribunal de Justícia de les Comunitats Europees, és eliminar les incerteses que hi ha sobre l'abast de la transposició de l'annex II, ja que confirma que els Estats no poden eximir per anticipat del procediment d'avaluació d'impacte ambiental blocs o grups sencers de projectes inclosos en aquest annex. Per aquesta raó, si no s'estableixen llistats o criteris que permetin conèixer a priori si és o no és necessària l'avaluació, la determinació s'ha de fer mitjançant un estudi cas per cas.

Per complir el mandat comunitari, i sens perjudici que en un futur pròxim calgui regular les avaluacions estratègiques de plans i programes, atès que ja hi ha en l'àmbit comunitari una proposta de Directiva sobre la qual el 30 de març passat es va adoptar la Posició comuna (CE) 25/2000, aquesta Llei té per objecte incorporar plenament al nostre dret intern la Directiva 85/337/CEE, amb les modificacions introduïdes per la Directiva 97/11/CE.

Amb aquesta finalitat, es modifica l'article 1 del Reial decret legislatiu 1302/1986, incloent juntament amb l'avaluació d'impacte ambiental obligatòria de determinats projectes, que s'incorporen a l'annex I, la dels altres projectes inclosos a l'annex II que s'han de sotmetre o no a avaluació d'impacte ambiental després d'un estudi que s'ha de fer cas per cas, en funció dels criteris específics que es detallen en el text.

Igualment, en aplicació de les modificacions que estableix la nova Directiva comunitària, l'article 2 regula expressament la possibilitat de sol·licitar amb caràcter previ a la seva elaboració l'opinió de l'òrgan ambiental en relació amb l'abast de l'estudi d'impacte ambiental, i l'article 6 introdueix les noves exigències establertes

per a l'avaluació d'impacte ambiental de projectes en un context transfronterer.

Per la seva banda, s'inclouen en l'article 5 del Reial decret legislatiu els canvis necessaris per adaptar la legislació estatal als criteris que recull la sentència del Tribunal Constitucional de 22 de gener de 1998, que exigeix la col·laboració necessària entre les diferents administracions públiques en l'exercici de les seves respectives competències. De la mateixa manera, el nou apartat 2 de l'article 1 preveu que les comunitats autònomes, a l'empara de les seves competències normatives en matèria de medi ambient, puguin establir respecte dels projectes de l'annex II l'obligació de sotmetre'ls a avaluació d'impacte ambiental o fixar per a aquests uns llistats de conformitat amb els criteris específics de l'annex III; d'aquesta manera es fa innecessari l'estudi cas per cas.

**Article únic.** *Modificacions que s'han d'introduir al Reial decret legislatiu 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental.*

U. Es modifiquen els articles 1, 2, 4.2, 5, 6 i 7, i s'afegeixen els articles 8 bis i 8 ter al Reial decret legislatiu 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental, que queden redactats en els termes següents:

«Article 1.

1. Els projectes, públics o privats, consistents en la realització de les obres, instal·lacions o de qualsevol altra activitat compresa a l'annex I d'aquest Reial decret legislatiu, s'han de sotmetre a una avaluació d'impacte ambiental de la manera que preveu aquesta disposició.

2. Els projectes, públics o privats, consistents en la realització de les obres, instal·lacions o de qualsevol altra activitat compresa a l'annex II d'aquest Reial decret legislatiu, només s'han de sotmetre a una avaluació d'impacte ambiental de la manera que preveu aquesta disposició quan així ho decideixi l'òrgan ambiental en cada cas. La decisió, que ha de ser motivada i pública, s'ha d'ajustar als criteris que estableix l'annex III.

El que estableix el paràgraf anterior no és aplicable als projectes per als quals la normativa de les comunitats autònomes, en l'àmbit de les seves competències, exigeixi avaluació d'impacte ambiental, en tot cas, o bé hagi fixat llistats, d'acord amb els criteris de l'annex III, per determinar quan els projectes esmentats s'han de sotmetre a avaluació d'impacte ambiental.

Article 2.

1. Els projectes que, segons l'article 1 d'aquest Reial decret legislatiu, s'hagin de sotmetre a avaluació d'impacte ambiental han d'incloure un estudi d'impacte ambiental que ha de contenir, almenys, les dades següents:

a) Descripció general del projecte i exigències previsible en el temps, en relació amb la utilització del sòl i d'altres recursos naturals. Estimació dels tipus i les quantitats de residus abocats i emissions de matèria o energia resultants.

b) Una exposició de les principals alternatives estudiades i una justificació de les principals raons de la solució adoptada, tenint en compte els efectes ambientals.

c) Avaluació dels efectes previsibles, directes o indirectes, del projecte sobre la població, la fauna, la flora, el sòl, l'aire, l'aigua, els factors climàtics, el paisatge i els béns materials, inclòs el patrimoni històric artístic i l'arqueològic.

d) Mesures previstes per reduir, eliminar o compensar els efectes ambientals significatius.

e) Programa de vigilància ambiental.

f) Resum de l'estudi i conclusions en termes fàcilment comprensibles. Informe, si s'escau, de les dificultats informatives o tècniques que s'hagin trobat durant l'elaboració.

2. L'Administració ha de posar a disposició del titular del projecte els informes i qualsevol altra documentació que estigui en poder seu quan sigui d'utilitat per fer l'estudi d'impacte ambiental.

Així mateix, l'òrgan ambiental ha de donar al titular del projecte, a sol·licitud d'aquest, la seva opinió quant a l'abast específic, segons cada tipus de projecte, de l'estudi assenyalat a l'apartat 1.

3. Els titulars de projectes compresos a l'annex II han de presentar davant de l'òrgan ambiental la documentació acreditativa de les característiques, la ubicació i l'impacte potencial del projecte, per tal que l'òrgan esmentat pugui adoptar la decisió a què es refereix l'article 1.2.»

«Article 4.2.

En el cas que hi hagi discrepància entre els dos òrgans, ha de resoldre, segons l'Administració que hagi tramitat l'expedient, el Consell de Ministres o l'òrgan de govern de la comunitat autònoma corresponent o, si s'escau, l'òrgan que hagi determinat la comunitat.»

«Article 5.

1. Als efectes del que estableix aquest Reial decret legislatiu i, si s'escau, la legislació de les comunitats autònomes, el Ministeri de Medi Ambient és l'òrgan ambiental en relació amb els projectes que hagin de ser autoritzats o aprovats per l'Administració General de l'Estat.

2. Quan es tracti de projectes diferents dels que assenyalen l'apartat 1, l'òrgan ambiental és el que determini cada comunitat autònoma en el seu respectiu àmbit territorial.

3. Quan correspongui a l'Administració General de l'Estat formular la declaració d'impacte ambiental, s'ha de consultar preceptivament l'òrgan ambiental de la comunitat autònoma on s'ubiqui territorialment el projecte.

Article 6.

1. Quan un projecte pugui tenir repercussions significatives sobre el medi ambient d'un altre Estat membre de la Unió Europea, s'ha de seguir el procediment que regula el Conveni sobre avaluació d'impacte en el medi ambient en un context transfronterer, fet a Espoo (Finlàndia) el 25 de febrer de 1991, ratificat per Espanya l'1 de setembre de 1997.

2. Als efectes que preveu l'apartat anterior, l'òrgan ambiental que intervingui en l'avaluació d'impacte ambiental dels projectes esmentats s'ha de

relacionar amb l'Estat afectat a través del Ministeri d'Afers Exteriors.

Article 7.

Correspon als òrgans competents per raó de la matèria o als òrgans que, si s'escau, designin les comunitats autònomes respecte als projectes que no siguin de competència estatal el seguiment i la vigilància del compliment de la declaració d'impacte. Sens perjudici d'això, l'òrgan ambiental els en pot sol·licitar informació, així com efectuar les comprovacions necessàries per verificar el compliment del condicionat.»

«Article 8 bis.

1. Sens perjudici de les infraccions que, si s'escau, puguin establir les comunitats autònomes, les infraccions en matèria d'avaluació d'impacte ambiental en el cas de projectes privats es classifiquen en molt greus, greus i lleus.

2. Són infraccions molt greus:

a) L'inici de l'execució d'un projecte que s'ha de sotmetre a avaluació d'impacte ambiental, d'acord amb l'annex I, incomplint aquest requisit.

b) L'inici de l'execució d'un projecte previst a l'annex II, que s'hagi de sotmetre a avaluació d'impacte ambiental, d'acord amb l'article 1.

3. Són infraccions greus:

a) L'ocultació, el falsejament o la manipulació maliciosa de dades en el procediment d'avaluació.

b) L'incompliment de les condicions ambientals en les quals s'ha d'executar el projecte d'acord amb la declaració d'impacte ambiental, així com les mesures protectores i correctores corresponents.

c) L'incompliment de les ordres de suspensió de l'execució del projecte.

d) L'incompliment de l'obligació de demanar l'opinió de l'òrgan mediambiental, que s'imposa a l'apartat 2 de l'article 1, als promotors de projectes de l'annex II.

e) L'incompliment per part dels promotors dels projectes de l'annex II de l'obligació de subministrar la documentació que assenyalen l'apartat 3 de l'article 2.

4. És infracció lleu l'incompliment de qualsevol de les previsions que conté aquest Reial decret legislatiu, quan no estigui tipificada com a molt greu o greu, d'acord amb els apartats anteriors o les normes aprovades d'acord amb aquest.

5. Una vegada iniciat el procediment sancionador, l'òrgan competent per resoldre, en qualsevol moment i mitjançant un acord motivat, pot disposar la suspensió de l'execució del projecte i adoptar altres mesures de caràcter provisional que assegurin l'eficàcia de la resolució final que es pugui dictar.

Article 8 ter.

1. Les infraccions que tipifica l'article anterior donen lloc a la imposició de les sancions següents:

a) En el cas d'infracció molt greu: multa des de 40.000.001 fins a 400.000.000 de pessetes.

b) En el cas d'infraccions greus: multa des de 4.000.001 fins a 40.000.000 de pessetes.

c) En el cas d'infraccions lleus: multa de fins a 4.000.000 de pessetes.

2. Les sancions s'imposen tenint en compte les circumstàncies del responsable, el grau de culpa, la reiteració, la participació i el benefici obtingut i el grau del dany causat al medi ambient o el perill en què s'hagi posat la salut de les persones.

3. El que estableix aquest article s'entén sens perjudici de les competències de les comunitats autònomes en la matèria.»

Dos. S'introdueix una nova disposició final tercera al Reial decret legislatiu 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental, amb el contingut següent:

«Tercera. Aquest Reial decret legislatiu té el caràcter de legislació bàsica sobre protecció del medi ambient, d'acord amb el que estableix l'article 149.1.23a de la Constitució.»

Tres. L'annex del Reial decret legislatiu 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental, se substitueix per l'annex I i s'hi introdueixen dos nous annexos, II i III, amb els continguts que figuren a continuació d'aquesta Llei.

Disposició addicional primera.

El que disposa aquesta Llei s'entén sens perjudici de les atribucions d'altres departaments ministerials en l'àmbit de les seves competències respectives.

Disposició addicional segona.

La disposició final segona de la Llei 46/1999, de 13 de desembre, de modificació de la Llei 29/1985, de 2 d'agost, d'aigües, queda redactada de la manera següent:

«En el termini de dos anys, a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, el Govern ha de dictar un reial decret legislatiu que refongui i adapti la normativa legal existent en matèria d'aigües.»

Disposició transitòria única. *Procediment en curs.*

Aquesta Llei no s'aplica als projectes privats que en el moment de la seva entrada en vigor estiguin en tràmit d'autorització administrativa.

Així mateix, no s'aplica als projectes públics que ja hagin estat sotmesos a informació pública ni als que, no estant obligats a sotmetre's a aquest tràmit, ja hagin estat aprovats.

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 8 de maig de 2001.

JUAN CARLOS R.

## ANNEX I

### Projectes previstos a l'apartat 1 de l'article 1

#### Grup 1. Agricultura, silvicultura, aqüicultura i ramaderia

a) Las primeras repoblaciones forestales de más de 50 hectáreas, quan comportin riscos de greus transformacions ecològiques negatives.

b) Tala d'arbratge amb propòsit de canviar a un altre tipus d'ús del sòl, quan no estigui sotmesa a plans d'ordenació i afecti una superfície més gran de 20 hectàrees. No s'inclou en aquest apartat la tala de cultius arboris explotats a torn inferior a cinquanta anys.

c) Projectes per destinar terrenys incultes o àrees seminaturals a l'explotació agrícola intensiva, que impliqui l'ocupació d'una superfície més gran de 100 hectàrees o més gran de 50 hectàrees en el cas de terrenys on el pendent mitjà sigui igual o superior al 20 per 100.

d) Projectes de gestió de recursos hídrics per a l'agricultura, amb inclusió de projectes de reg o de drenatges de terrenys, quan afectin una superfície més gran de 100 hectàrees. No s'hi inclouen els projectes de consolidació i millora de regadius.

e) Instal·lacions de ramaderia intensiva que superin les capacitats següents:

- 1a 40.000 places per a gallines i altre aviram.
- 2a 55.000 places per a pollastres.
- 3a 2.000 places per a porcs d'engreix.
- 4a 750 places per a truges de cria.
- 5a 2.000 places per a bestiar oví i cabrum.
- 6a 300 places per a bestiar vacum de llet.
- 7a 600 places per a vacú d'enceball.
- 8a 20.000 places per a conills.

#### Grup 2. Indústria extractiva

a) Explotacions i fronts d'una mateixa autorització o concessió a cel obert de jaciments minerals i altres recursos geològics de les seccions A, B, C i D l'aprofitament dels quals està regulat per la Llei de mines i la normativa complementària, quan es doni alguna de les circumstàncies següents:

1a Explotacions en les quals la superfície de terreny afectat superi les 25 hectàrees.

2a Explotacions que tinguin un moviment total de terres superior a 200.000 metres cúbics/any.

3a Explotacions que es portin a terme per sota del nivell freàtic, prenent com a nivell de referència el més elevat entre les oscil·lacions anuals, o que poden comportar una disminució de la recàrrega d'aqüífers superficials o profunds.

4a Explotacions de dipòsits lligats a la dinàmica actual: fluvial, fluvio-glacial, litoral o eòlica. Els altres dipòsits i torberes que pel seu contingut en flora fòssil puguin tenir interès científic per a la reconstrucció palinològica i paleoclimàtica. Explotació de dipòsits marins.

5a Explotacions visibles des d'autopistes, autovies, carreteres nacionals i comarcals o nuclis urbans superiors a 1.000 habitants o situades a distàncies inferiors a 2 quilòmetres d'aquests nuclis.

6a Explotacions situades en espais naturals protegits o en una àrea que es pugui visualitzar des de qualsevol dels seus límits establerts, o que suposin un menyscapte als seus valors naturals.

7a Explotacions de substàncies que puguin ser objecte d'alteracions per oxidació, hidratació, etc., i que

indueixin, en límits superiors als inclosos en les legislacions vigents, a acidesa, toxicitat o altres paràmetres en concentracions que comportin risc per a la salut humana o el medi ambient, com les menes amb sulfurs, explotacions de combustibles sòlids, explotacions que requereixin tractament per lixiviació «in situ» i minerals radioactius.

8a Explotacions que estiguin ubicades en terreny de domini públic hidràulic o en zona de policia d'un curs quan es desenvolupin en zones especialment sensibles, designades en aplicació de les directives 79/409/CEE i 92/43/CEE, o en aiguamolls inclosos a la llista del Conveni Ramsar.

9a Extraccions que, fins i tot no complint cap de les condicions anteriors, se situïn a menys de 5 quilòmetres dels límits de l'àrea que es prevegi afectar per l'explotació i les instal·lacions annexes de qualsevol explotació o concessió minera a cel obert existent.

b) Minería subterrània a les explotacions on es doni alguna de les circumstàncies següents:

1a Que la seva paragènesi pugui, per oxidació, hidratació o dissolució, produir aigües àcides o alcalines que donin lloc a canvis en el pH o alliberin ions metàl·lics o no metàl·lics que comportin una alteració del medi natural.

2a Que explotin minerals radioactius.

3a Les explotacions dels minaments de les quals estiguin a menys d'1 quilòmetre (mesurat en pla) de distància de nuclis urbans, que puguin induir riscos per subsidència.

En tots els casos s'inclouen totes les instal·lacions i estructures necessàries per al tractament del mineral, abassegaments temporals o residuals de materials estèrils de mina o de l'aprofitament mineralúrgic (abocadors, preses i basses d'aigua o de materials estèrils, plantes de trituració o mineralúrgiques, etc.).

c) Dragatges:

1r Dragatges fluvials quan es portin a terme en trams de cursos o zones humides protegides designades en aplicació de les directives 79/409/CEE i 92/43/CEE, o en aiguamolls inclosos a la llista del Conveni Ramsar i quan el volum extret sigui superior a 20.000 metres cúbics/any.

2n Dragatges marins per a l'obtenció de sorra, quan el volum a extreure sigui superior a 3.000.000 de metres cúbics/any.

d) Extracció de petroli i gas natural amb finalitats comercials, quan la quantitat extreta sigui superior a 500 tones per dia en el cas del petroli i de 500.000 metres cúbics per dia en el cas del gas, per concessió.

### Grup 3. Indústria energètica

a) Refineries de petroli brut (amb l'exclusió de les empreses que produeixin únicament lubricants a partir de petroli brut), així com les instal·lacions de gasificació i de líquuefacció de 500 tones, almenys, de carbó d'esquistos bituminosos (o de pissarra bituminosa) al dia.

b) Centrals tèrmiques i nuclears:

1r Centrals tèrmiques i altres instal·lacions de combustió amb potència tèrmica, almenys, de 300 MW.

2n Centrals nuclears i altres reactors nuclears, inclosos el desmantellament o la clausura definitiva d'aques-

tes centrals i reactors (amb exclusió de les instal·lacions d'investigació per a la producció i transformació de materials fissionables i fèrtils, la potència màxima de les quals no superi 1 kW de càrrega tèrmica contínua). Les centrals nuclears i altres reactors nuclears es deixen de considerar com a tals instal·lacions quan la totalitat del combustible nuclear i d'altres elements radioactivament contaminats hagi estat retirada de manera definitiva del lloc de la instal·lació.

c) Instal·lació de reprocessament de combustibles nuclears irradiats.

d) Instal·lacions dissenyades per a qualsevol de les finalitats següents:

1r La producció o l'enriquiment de combustible nuclear.

2n El tractament de combustible nuclear irradiat o de residus d'alta activitat.

3r El dipòsit final del combustible nuclear irradiat.

4t Exclusivament el dipòsit final de residus radioactius.

5è Exclusivament l'emmagatzemament (projectat per a un període superior a deu anys) de combustibles nuclears irradiats o de residus radioactius en un lloc diferent del de producció.

e) Instal·lacions industrials per a la producció d'electricitat, vapor i aigua calenta amb potència tèrmica superior a 300 MW.

f) Canonades per al transport de gas i petroli amb un diàmetre de més de 800 mil·límetres i una longitud superior a 40 quilòmetres.

g) Construcció de línies aèries per al transport d'energia elèctrica amb un voltatge igual o superior a 220 kV i una longitud superior a 15 quilòmetres.

h) Instal·lacions per a l'emmagatzemament de productes petrolífers més grans de 100.000 tones.

i) Instal·lacions per a la utilització de la força del vent per a la producció d'energia (parcs eòlics) que tinguin 50 aerogeneradors o més, o que estiguin situats a menys de 2 quilòmetres d'un altre parc eòlic.

### Grup 4. Indústria siderúrgica i del mineral. Producció i elaboració de metalls

a) Plantes siderúrgiques integrals. Instal·lacions per a la producció de metalls en brut no ferrosos a partir de minerals, de concentrats o de matèries primeres secundàries mitjançant processos metallúrgics, químics o electrolítics.

b) Instal·lacions destinades a l'extracció d'amiant, així com al tractament i la transformació de l'amiant i dels productes que en contenen: per als productes d'amiant ciment, amb una producció anual de més de 20.000 tones de productes acabats; per als usos de l'amiant com a materials de fricció, amb una producció anual de més de 50 tones de productes acabats; per als altres usos de l'amiant, una utilització anual de més de 200 tones.

c) Instal·lacions per a la producció de lingots de ferro o d'acer (fusió primària o secundària), incloses les instal·lacions de fosa contínua d'una capacitat de més de 2,5 tones per hora.

d) Instal·lacions per a l'elaboració de metalls ferrosos en què es porti a terme alguna de les activitats següents:

1a Laminatge en calent amb una capacitat superior a 20 tones d'acer en brut per hora.

2a Forja amb martells l'energia d'impacte dels quals sigui superior a 50 kilojoules per martell i quan la potència tèrmica utilitzada sigui superior a 20 MW.

3a Aplicació de capes protectores de metall fos amb una capacitat de tractament de més de 2 tones d'acer brut per hora.

e) Foses de metalls ferrosos amb una capacitat de producció de més de 20 tones per dia.

f) Instal·lacions per a la fosa (inclòs l'aliatge) de metalls no ferrosos, a excepció de metalls preciosos, inclosos els productes de recuperació (refinament, restes de fosa, etc.), amb una capacitat de fusió de més de 4 tones per al plom i el cadmi o 20 tones per a tots els altres metalls, per dia.

g) Instal·lacions per al tractament de la superfície de metalls i materials plàstics per procés electrolític o químic, quan el volum de les cubetes emprades per al tractament sigui superior a 30 metres cúbics.

h) Instal·lacions de calcinació i de sinterització de minerals metàl·lics, amb capacitat superior a 5.000 tones per any de mineral processat.

i) Instal·lacions per a la fabricació de ciment o de clínquer en forns rotatoris, amb una capacitat de producció superior a 500 tones diàries, o de clínquer en forns d'un altre tipus, amb una capacitat de producció superior a 50 tones al dia. Instal·lacions dedicades a la fabricació de calç en forns rotatoris, amb una capacitat de producció superior a 50 tones per dia.

j) Instal·lacions per a la fabricació de vidre, inclosa la fibra de vidre, amb una capacitat de fusió superior a 20 tones per dia.

k) Instal·lacions per a la fosa de substàncies minerals, inclosa la producció de fibres minerals, amb una capacitat de fosa superior a 20 tones per dia.

l) Instal·lacions per a la fabricació de productes ceràmics mitjançant enforxada, en particular, teules, maons, maons refractaris, rajoles, gres o porcellana, amb una capacitat de producció superior a 75 tones per dia i/o una capacitat d'enforxada de més de 4 metres cúbics i més de 300 quilograms per metre cúbic de densitat de càrrega per forn.

#### *Grup 5. Indústria química, petroquímica, tèxtil i paperera*

a) Instal·lacions químiques integrades, és a dir, instal·lacions per a la fabricació a escala industrial de substàncies mitjançant transformació química, en les quals hi ha juxtaposades diverses unitats vinculades funcionalment entre si, i que s'utilitzen per a:

1a La producció de productes químics orgànics bàsics.

2a La producció de productes químics inorgànics bàsics.

3a La producció de fertilitzants a base de fòsfor, nitrogen o potassi (fertilitzants simples o compostos).

4a La producció de productes fitosanitaris bàsics i de biocides.

5a La producció de productes farmacèutics bàsics mitjançant un procés químic o biològic.

6a La producció d'explosius.

b) Canonades per al transport de productes químics amb un diàmetre de més de 800 mil·límetres i una longitud superior a 40 quilòmetres.

c) Instal·lacions per a l'emmagatzemament de productes petroquímics o químics, amb una capacitat, almenys, de 200.000 tones.

d) Plantes per al tractament previ (operacions com el rentatge, el blanqueig, la mercerització) o per tenyir fibres o productes tèxtils quan la capacitat de tractament superi les 10 tones diàries.

e) Les plantes per a l'adobament de pell i cuir quan la capacitat de tractament superi les 12 tones de productes acabats per dia.

f) Plantes industrials per a:

1r La producció de pasta de paper a partir de fusta o d'altres matèries fibroses similars.

2n La producció de paper i cartró, amb una capacitat de producció superior a 200 tones diàries.

g) Instal·lacions de producció i tractament de cel·lulosa amb una capacitat de producció superior a 20 tones diàries.

#### *Grup 6. Projectes d'infraestructures*

a) Carreteres:

1r Construcció d'autopistes i autovies, vies ràpides i carreteres convencionals de nou traçat.

2n Actuacions que modifiquin el traçat d'autopistes, autovies, vies ràpides i carreteres convencionals preexistents en una longitud continuada de més de 10 quilòmetres.

3r Ampliació de carreteres convencionals que impliquin la transformació en autopista, autovia o carretera de doble calçada en una longitud continuada de més de 10 quilòmetres.

b) Construcció de línies de ferrocarril per a trànsit de llarg recorregut.

c) Construcció d'aeroports amb pistes d'enlairament i aterratge d'una longitud, almenys, de 2.100 metres.

d) Ports comercials, pesquers o esportius.

e) Espigons i pantalans per a càrrega i descàrrega connectats a terra que admetin vaixells d'arqueig superior a 1.350 tones.

f) Obres costaneres destinades a combatre l'erosió i obres marítimes que puguin alterar la costa, per exemple, per la construcció de dics, molls, espigons i altres obres de defensa contra el mar, exclosos el manteniment i la reconstrucció d'aquestes obres, quan aquestes estructures arribin a una profunditat, almenys, de 12 metres respecte a la baixamar màxima viva equinoccial.

#### *Grup 7. Projectes d'enginyeria hidràulica i de gestió de l'aigua*

a) Preses i altres instal·lacions destinades a retenir l'aigua o emmagatzemar-la permanentment quan el volum nou o addicional d'aigua emmagatzemada sigui superior a 10.000.000 de metres cúbics.

b) Projectes per a l'extracció d'aigües subterrànies o la recàrrega artificial d'aqüífers, si el volum anual d'aigua extreta o aportada és igual o superior a 10.000.000 de metres cúbics.

c) Projectes per al transvasament de recursos hídrics entre conques fluvials, exclosos els transvasaments d'aigua potable per canonada, en qualsevol dels casos següents:

1r Que el transvasament tingui per objecte evitar la possible escassetat d'aigua i el volum d'aigua transvasada sigui superior a 100.000.000 de metres cúbics l'any.

2n Que el flux mitjà plurianual de la conca de l'extracció superi els 2.000.000.000 de metres cúbics l'any i el volum d'aigua transvasada superi el 5 per 100 d'aquest flux.

3r En tots els altres casos, quan alguna de les obres que constitueix el transvasament figuri entre les incloses en aquest annex I.

d) Plantes de tractament d'aigües residuals la capacitat de les quals sigui superior a 150.000 habitants-equivalents.

e) Perforacions profundes per a l'abastament d'aigua quan el volum d'aigua extreta sigui superior a 10.000.000 de metres cúbics.

#### *Grup 8. Projectes de tractament i gestió de residus*

a) Instal·lacions d'incineració de residus perillosos [definitos en l'article 3.c) de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de residus], així com les d'eliminació dels residus esmentats mitjançant un dipòsit en abocador, un dipòsit de seguretat o tractament químic (com defineix l'epígraf D9 de l'annex IIA de la Directiva 75/442/CEE, del Consell, de 15 de juliol, relativa als residus).

b) Instal·lacions d'incineració de residus no perillosos o d'eliminació d'aquests residus mitjançant tractament químic (com defineix l'epígraf D9 de l'annex IIA de la Directiva 75/442/CEE), amb una capacitat superior a 100 tones diàries.

c) Abocadors de residus no perillosos que rebuin més de 10 tones per dia o que tinguin una capacitat total de més de 25.000 tones, exclosos els abocadors de residus inerts.

#### *Grup 9. Altres projectes*

a) Transformacions d'ús del sòl que impliquin eliminació de la coberta vegetal arbustiva, quan les transformacions afectin superfícies superiors a 100 hectàrees.

b) Els projectes següents corresponents a activitats llistades a l'annex I que, no assolint els valors dels llindars que s'hi estableixen, es duguin a terme en zones especialment sensibles, designades en aplicació de la Directiva 79/409/CEE, del Consell, de 2 d'abril, relativa a la conservació dels ocells silvestres, i de la Directiva 92/43/CEE, del Consell, de 21 de maig, relativa a la conservació dels hàbitats naturals i de la fauna i flora silvestres, o en aiguamolls inclosos a la llista del Conveni de Ramsar:

1r Primeres repoblacions forestals quan comportin riscos de greus transformacions ecològiques negatives.

2n Projectes per destinar terrenys incultes o àrees seminaturals a l'explotació agrícola intensiva que impliquin l'ocupació d'una superfície més gran de 10 hectàrees.

3r Projectes de gestió de recursos hídrics per a l'agricultura, amb inclusió de projectes de reg o de drenatge de terrenys, quan afectin una superfície més gran de 10 hectàrees.

4t Transformacions d'ús del sòl que impliquin eliminació de la coberta vegetal quan les transformacions afectin superfícies superiors a 10 hectàrees.

5è Concentracions parcel·làries.

6è Explotacions i fronts d'una mateixa autorització o concessió a cel obert de jaciments minerals i altres

recursos geològics de les seccions A, B, C i D, l'aprofitament dels quals està regulat per la Llei de mines i normativa complementària, quan la superfície de terreny afectat per l'explotació superi les 2,5 hectàrees o l'explotació estigui ubicada en terreny de domini públic hidràulic, o a la zona de policia d'un curs.

7è Canonades per transportar productes químics i per transportar gas i petroli amb un diàmetre de més de 800 mil·límetres i una longitud superior a 10 quilòmetres.

8è Línies aèries per transportar energia elèctrica amb una longitud superior a 3 quilòmetres.

9è Parcs eòlics que tinguin més de 10 aerogeneradors.

10è Plantes de tractament d'aigües residuals.

c) Els projectes que s'esmenten a continuació, quan es portin a terme en zones especialment sensibles, designades en aplicació de les directives 79/409/CEE i 92/43/CEE o en aiguamolls inclosos a la llista del Conveni de Ramsar:

1r Instal·lacions per a la producció d'energia hidroelèctrica.

2n Construcció d'aeròdroms.

3r Projectes d'urbanitzacions i complexos hotelers fora de les zones urbanes i construccions associades, inclosa la construcció de centres comercials i d'aparcaments.

4t Pistes d'esquí, remuntadors i telefèrics i construccions associades.

5è Parcs temàtics.

6è Abocadors de residus no perillosos no inclosos al grup 8 d'aquest annex I, així com de residus inerts que ocupin més d'1 hectàrea de superfície mesurada en veritable magnitud.

7è Obres de canalització i projectes de defensa de cursos naturals.

8è Instal·lacions de conducció d'aigua a llarga distància quan la longitud sigui més gran de 10 quilòmetres i la capacitat màxima de conducció sigui superior a 5 metres cúbics/segon.

9è Concentracions parcel·làries.

Nota: el fraccionament de projectes de la mateixa naturalesa i realitzats al mateix espai físic no impedeix l'aplicació dels llindars que estableix aquest annex, als efectes del qual s'acumulen les magnituds o dimensions de cada un dels projectes considerats.

## **ANNEX II**

### **Projectes previstos a l'apartat 2 de l'article 1**

#### *Grup 1. Agricultura, silvicultura, aqüicultura i ramaderia*

a) Projectes de concentració parcel·lària (excepte els inclosos a l'annex I).

b) Primeres repoblacions forestals quan comportin riscos de greus transformacions ecològiques negatives (projectes no inclosos a l'annex I).

c) Projectes de gestió de recursos hídrics per a l'agricultura, amb inclusió de projectes de reg o de drenatge de terrenys quan afectin una superfície més gran de

10 hectàrees (projectes no inclosos a l'annex I), o bé projectes de consolidació i millora de regadius de més de 100 hectàrees.

d) Projectes per destinar àrees seminaturals a l'explotació agrícola intensiva no inclosos a l'annex I.

e) Instal·lacions per a l'aqüicultura intensiva que tingui una capacitat de producció superior a 500 tones l'any.

#### *Grup 2. Indústries de productes alimentaris*

a) Instal·lacions industrials per a l'elaboració de greixos i olis vegetals i animals, sempre que a la instal·lació es donin simultàniament les circumstàncies següents:

1a Que estigui situada fora de polígons industrials.

2a Que estigui a menys de 500 metres d'una zona residencial.

3a Que ocupi una superfície, almenys, d'1 hectàrea.

b) Instal·lacions industrials per envasar i enllaunar productes animals i vegetals. Instal·lacions en què la primera matèria sigui animal, excepte la llet, amb una capacitat de producció superior a 75 tones per dia de productes acabats, i instal·lacions en què la primera matèria sigui vegetal amb una capacitat de producció superior a 300 tones per dia de productes acabats (valors mitjans trimestrals).

c) Instal·lacions industrials per a fabricació de productes lactis, sempre que la instal·lació rebi una quantitat de llet superior a 200 tones per dia (valor mitjà anual).

d) Instal·lacions industrials per a la fabricació de cervesa i malt, sempre que a la instal·lació es donin simultàniament les circumstàncies següents:

1a Que estigui situada fora de polígons industrials.

2a Que estigui a menys de 500 metres d'una zona residencial.

3a Que ocupi una superfície, almenys, d'1 hectàrea.

e) Instal·lacions industrials per elaborar confitures i almívars, sempre que a la instal·lació es donin simultàniament les circumstàncies següents:

1a Que estigui situada fora de polígons industrials.

2a Que estigui a menys de 500 metres d'una zona residencial.

3a Que ocupi una superfície, almenys, d'1 hectàrea.

f) Instal·lacions per al sacrifici i/o l'especejament d'animals amb una capacitat de producció de canals superior a 50 tones per dia.

g) Instal·lacions industrials per a la fabricació de fècules, sempre que es donin simultàniament les circumstàncies següents:

1a Que estigui situada fora de polígons industrials.

2a Que estigui a menys de 500 metres d'una zona residencial.

3a Que ocupi una superfície, almenys, d'1 hectàrea.

h) Instal·lacions industrials per a la fabricació de farina de peix i oli de peix, sempre que a la instal·lació es donin simultàniament les circumstàncies següents:

1a Que estigui situada fora de polígons industrials.

2a Que estigui a menys de 500 metres d'una zona residencial.

3a Que ocupi una superfície, almenys, d'1 hectàrea.

i) Indústries sucreres amb una capacitat de tractament de primera matèria superior a les 300 tones diàries.

#### *Grup 3. Indústria extractiva*

a) Perforacions profundes, a excepció de les perforacions per investigar l'estabilitat dels sòls, en particular:

1r Perforacions geotèrmiques.

2n Perforacions per a l'emmagatzemament de residus nuclears.

3t Perforacions per a l'abastament d'aigua.

b) Instal·lacions industrials a l'exterior per a l'extracció de carbó, petroli, gas natural, minerals i pissarres bituminoses.

c) Instal·lacions industrials a l'exterior i a l'interior per a la gasificació del carbó i pissarres bituminoses.

d) Dragatges marins per obtenir sorra (projectes no inclosos a l'annex I).

e) Explotacions (no incloses a l'annex I) que estiguin ubicades en terreny de domini públic hidràulic per a extraccions superiors a 20.000 metres cúbics/any o en zona de policia de cursos, i que tinguin una superfície més gran de 5 hectàrees.

f) Dragatges fluvials (no inclosos a l'annex I) quan el volum de producte extret sigui superior a 100.000 metres cúbics.

#### *Grup 4. Indústria energètica*

a) Instal·lacions industrials per al transport de gas, vapor i aigua calenta; transport d'energia elèctrica mitjançant línies aèries (projectes no inclosos a l'annex I), que tinguin una longitud superior a 3 quilòmetres.

b) Fabricació industrial de briquetes d'hulla i de lignit.

c) Instal·lacions per a la producció d'energia hidroelèctrica (quan, segons el que estableix l'annex I, no ho exigeixi alguna de les obres que constitueixen la instal·lació).

d) Instal·lacions d'oleoductes i gasoductes (projectes no inclosos a l'annex I), excepte en sòl urbà, que tinguin una longitud superior a 10 quilòmetres.

e) Emmagatzemament de gas natural sobre el terreny. Tancs amb capacitat unitària superior a 200 tones.

f) Emmagatzemament subterrani de gasos combustibles. Instal·lacions amb capacitat superior a 100 metres cúbics.

g) Instal·lacions per al processament i l'emmagatzemament de residus radioactius (que no estiguin inclosos a l'annex I).

h) Parcs eòlics no inclosos a l'annex I.

i) Instal·lacions industrials per a la producció d'electricitat, vapor i aigua calenta amb potència tèrmica superior a 100 MW.

#### *Grup 5. Indústria siderúrgica i del mineral. Producció i elaboració de metalls*

a) Forns de coc (destil·lació seca del carbó).



b) Instal·lacions per a la producció d'amiant i per a la fabricació de productes basats en l'amiant (projectes no inclosos a l'annex I).

c) Instal·lacions per a la fabricació de fibres minerals artificials.

d) Drassanes.

e) Instal·lacions per a la construcció i reparació d'aeronaus.

f) Instal·lacions per a la fabricació de material ferroviari.

g) Instal·lacions per a la fabricació i el muntatge de vehicles de motor i fabricació de motors per a vehicles.

h) Embotit de fons mitjançant explosius o expanders del terreny.

#### *Grup 6. Indústria química, petroquímica, tèxtil i paperera*

a) Tractament de productes intermedis i producció de productes químics.

b) Producció de pesticides i productes farmacèutics, pintures i vernissos, elastòmers i peròxids.

c) Instal·lacions d'emmagatzemament de productes petroquímics i químics (projectes no inclosos a l'annex I).

d) Fabricació i tractament de productes a base d'elastòmers.

#### *Grup 7. Projectes d'infraestructures*

a) Projectes de zones industrials.

b) Projectes d'urbanitzacions i complexos hotelers fora de les zones urbanes i construccions associades, inclosa la construcció de centres comercials i d'aparcaments (projectes no inclosos a l'annex I).

c) Construcció de línies de ferrocarril, d'instal·lacions de transbordament intermodal i de terminals intermodals (projectes no inclosos a l'annex I).

d) Construcció d'aeròdroms (projectes no inclosos a l'annex I).

e) Obres d'alimentació artificial de platges el volum d'aportació de sorra de les quals superi els 500.000 metres cúbics o bé que requereixin la construcció de dics o espigons (projectes no inclosos a l'annex I).

f) Tramvies, metros aeris i subterranis, línies suspeses o línies similars d'un determinat tipus, que serveixin exclusivament o principalment per al transport de passatgers.

#### *Grup 8. Projectes d'enginyeria hidràulica i de gestió de l'aigua*

a) Extracció d'aigües subterrànies o recàrrega d'aqüífers quan el volum anual d'aigua extreta o aportada sigui superior a 1.000.000 de metres cúbics (projectes no inclosos a l'annex I).

b) Projectes per al transvasament de recursos hídrics entre conques fluvials quan el volum d'aigua transvasada sigui superior a 5.000.000 de metres cúbics. S'exceptuen els transvasaments d'aigua potable per canonada o la reutilització directa d'aigües depurades (projectes no inclosos a l'annex I).

c) Construcció de vies navegables, ports de navegació interior, obres de canalització i projectes de defen-

sa de cursos i marges quan la longitud total del tram afectat sigui superior a 2 quilòmetres i no estiguin entre els supòsits que preveu l'annex I. S'exceptuen les actuacions que s'executin per evitar el risc en zona urbana.

d) Plantes de tractament d'aigües residuals superiors a 10.000 habitants-equivalents.

e) Instal·lacions de dessalació o dessalobració d'aigua amb un volum nou o addicional superior a 3.000 metres cúbics/dia.

f) Instal·lacions de conducció d'aigua a llarga distància quan la longitud sigui més gran de 40 quilòmetres i la capacitat màxima de conducció sigui superior a 5 metres cúbics/segon (projectes no inclosos a l'annex I).

g) Preses i altres instal·lacions destinades a retenir l'aigua o emmagatzemar-la, sempre que es doni algun dels supòsits següents:

1r Grans preses segons es defineixen al Reglament tècnic de seguretat de preses i embassaments, quan no estiguin incloses a l'annex I.

2n Altres instal·lacions destinades a retenir l'aigua, no incloses a l'apartat anterior, amb capacitat d'emmagatzemament, nou o addicional, superior a 200.000 metres cúbics.

#### *Grup 9. Altres projectes*

a) Pistes permanents de curses i de proves per a vehicles motoritzats.

b) Instal·lacions d'eliminació de residus no incloses a l'annex I.

c) Dipòsits de fang.

d) Instal·lacions d'emmagatzemament de ferralla, inclosos vehicles rebutjats i instal·lacions de desballestament.

e) Instal·lacions o bancs de prova de motors, turbines o reactors.

f) Instal·lacions per a la recuperació o la destrucció de substàncies explosives.

g) Pistes d'esquí, remuntadors i telefèrics i construccions associades (projectes no inclosos a l'annex I).

h) Campaments permanents per a tendes o caravanes.

i) Parcs temàtics (projectes no inclosos a l'annex I).

j) Recuperació de terres al mar.

k) Qualsevol canvi o ampliació dels projectes que figuren als annexos I i II, ja autoritzats, executats o en procés d'execució que puguin tenir efectes adversos significatius sobre el medi ambient, és a dir, quan es produeixi alguna de les incidències següents:

1a Increment significatiu de les emissions a l'atmosfera.

2a Increment significatiu dels abocaments a cursos públics o al litoral.

3a Increment significatiu de la generació de residus.

4a Increment significatiu en la utilització de recursos naturals.

5a Afecció a àrees d'especial protecció designades en aplicació de les directives 79/409/CEE i 92/43/CEE, o a aiguamolls inclosos a la llista del Conveni Ramsar.

l) Els projectes de l'annex I que serveixen exclusivament o principalment per desenvolupar o assajar nous mètodes o productes i que no s'utilitzin més de dos anys.

Nota: el fraccionament de projectes de la mateixa naturalesa i realitzats al mateix espai físic no impedeix l'aplicació dels llistats que estableix aquest annex, als efectes del qual s'acumulen les magnituds o dimensions de cada un dels projectes considerats.

### ANNEX III

#### Criteris de selecció previstos a l'apartat 2 de l'article 1

##### 1. Característiques dels projectes

Les característiques dels projectes s'han de considerar, en particular, des del punt de vista de:

- a) La dimensió del projecte.
- b) L'acumulació amb altres projectes.
- c) La utilització de recursos naturals.
- d) La generació de residus.
- e) Contaminació i altres inconvenients.
- f) El risc d'accidents, tenint en compte en particular les substàncies i les tecnologies utilitzades.

##### 2. Ubicació dels projectes

La sensibilitat mediambiental de les àrees geogràfiques que puguin resultar afectades pels projectes s'ha de considerar tenint en compte, en particular:

- a) L'ús existent del sòl.
- b) La relativa abundància, qualitat i capacitat regenerativa dels recursos naturals de l'àrea.
- c) La capacitat de càrrega del medi natural, amb una atenció especial a les àrees següents:
  - 1a Aiguamolls.
  - 2a Zones costaneres.
  - 3a Àrees de muntanya i de bosc.
  - 4a Reserves naturals i parcs.
  - 5a Àrees classificades o protegides per la legislació de l'Estat o de les comunitats autònomes; àrees de protecció especial designades en aplicació de les directives 79/409/CEE i 92/43/CEE.
  - 6a Àrees en què ja s'han excedit els objectius de qualitat mediambiental que estableix la legislació comunitària.
  - 7a Àrees de gran densitat demogràfica.
  - 8a Paisatges amb significació històrica, cultural i/o arqueològica.

##### 3. Característiques de l'impacte potencial

Els efectes significatius potencials dels projectes s'han de valorar en relació amb els criteris que estableixen els apartats 1 i 2 anteriors, i tenint present en particular:

- a) L'extensió de l'impacte (àrea geogràfica i dimensió de la població afectada).
- b) El caràcter transfronterer de l'impacte.
- c) La magnitud i complexitat de l'impacte.
- d) La probabilitat de l'impacte.
- e) La durada, freqüència i reversibilitat de l'impacte.

**8962** INSTRUMENT de ratificació del Tractat sobre trasllat de persones condemnades entre el Regne d'Espanya i la República d'Hondures, fet a Tegucigalpa el 13 de novembre de 1999. («BOE» 112, de 10-5-2001.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

Atès que el dia 13 de novembre de 1999, el Plenipotenciari d'Espanya va signar a Tegucigalpa, juntament amb el Plenipotenciari de la República d'Hondures, degudament nomenats a aquest efecte, el Tractat sobre trasllat de persones condemnades entre el Regne d'Espanya i la República d'Hondures,

Vistos i examinats els divuit articles del Tractat, Concedida per les Corts Generals l'autorització que preveu l'article 94.1 de la Constitució,

Aprovo i ratifico tot el que s'hi disposa, per mitjà d'aquest Instrument, i prometo complir-lo, observar-lo i fer que es compleixi i s'observi puntualment en la seva totalitat, i amb aquesta finalitat, perquè tingui més validesa i fermesa, *mano* expedir aquest Instrument de ratificació que signo i que segella i ratifica degudament el sotassinat ministre d'Afers Exteriors.

Madrid, 9 de febrer de 2001.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Afers Exteriors,  
JOSEP PIQUÉ I CAMPS

#### TRACTAT SOBRE TRASLLAT DE PERSONES CONDEMNADES ENTRE EL REGNE D'ESPANYA I LA REPÚBLICA D'HONDURES

El Regne d'Espanya i la República d'Hondures, Tenint en compte que l'objectiu de les penes és la rehabilitació social de les persones condemnades;

Atès que per aconseguir aquest objectiu seria profitós donar als nacionals privats de llibertat a l'estranger com a resultat de la comissió d'un delictes la possibilitat de complir la condemna dins el país de la seva nacionalitat; Convenen:

##### Article 1.

Per a les finalitats d'aquest Tractat es considera:

- a) Estat de condemna, aquell on s'ha condemnat la persona que pugui ser objecte de trasllat.
- b) Estat de compliment, aquell al qual pot ser traslladat el condemnat o ja ho ha estat.
- c) Condemnat, la persona a qui, en l'Estat de condemna, li ha estat imposada una pena o una mesura de seguretat per raó d'un delictes.

##### Article 2.

1. Les penes o les mesures de seguretat imposades a Espanya a nacionals d'Hondures poden ser complertes en centres penitenciaris d'Hondures o sota la vigilància de les seves autoritats.

2. Les penes o les mesures de seguretat imposades a Hondures a nacionals d'Espanya poden ser complertes en centres penitenciaris d'Espanya o sota la vigilància de les seves autoritats.